

黃志鵬赴京與唐煒會面

兩岸啟動 ECFA 非正式磋商

【本報訊】台灣經濟部國際貿易局長黃志鵬四日搭機赴北京，預料將與國家商務部台港澳司長唐煒進行兩岸經濟合作架構協議（ECFA）第四次非正式磋商。他此次準備與國家商務部交換早期收穫清單，並預計七日以前轉往新加坡出席周末的APEC會議。

據中通社引述台媒四日報導，第四次ECFA非正式磋商原定在二日展開，安排由台灣國貿局長黃志鵬前往北京進行主談，沒想到出發前臨時接到大陸通知會議延後，引發外界關切。

延後料為兩會磋商讓路

與此同時，就在會議延後時，大陸海協會常務副會長鄭立中低調抵台並完成第四次「陳江會」相關程序性磋商。

而正當鄭立中結束赴台行程四日上午離台之際，有傳媒發現黃志鵬也緊接著搭機離台，不過，黃志鵬強調是前往新加坡參加APEC會議，會議期間遇到大陸相關層級人士時會就ECFA等清單交換意見。

報導稱，對於此行是否安排前往北京，黃志鵬不否認也不承認，不願多談相關行程，就立刻進入登機口，低調說，回來時大家就知道。

而稍後另有台媒報導，黃志鵬今天下午搭乘中國國際航空CA102航班抵達北京，將與大陸相關官員針對商簽兩岸經濟合作架構協議（ECFA）展開非正式磋商。之後黃志鵬將轉往新加坡出席周末展開的APEC會議，趁便與大陸商務部相關人士，繼續就ECFA進入正式磋商階段交換意見。

為下階段正式商談鋪路

另據中央社四日報導，國貿局長黃志鵬預定今天抵達

北京，展開兩岸經濟合作架構協議（ECFA）第四次非正式磋商。

按一般慣例，商簽綜合協議或自由貿易協定（FTA）的談判過程，都是先進行學術研究，再進入正式談判階段。此前，兩岸關於ECFA的學術研究都已完成，因此下一階段將進入正式商談。

不過，在正式商談之前，主管部門專家會先行溝通意見，熟悉彼此，了解對方想法，以使商簽工作更順利進行。兩岸亦不例外，所以有黃志鵬此次北京之行。

國家商務部台港澳司司長唐煒表示，目前兩岸有關經濟協議的磋商處於「專家交換意見」階段，即是此意。

此前，國台辦主任王毅在成都舉行的兩岸關係研討會上指出，大陸方面為啟動商簽兩岸經濟合作框架協議（台灣稱兩岸經濟合作架構協議，即ECFA）所做的各項準備工作已大致完成，願與台灣方面協商，「近短期內完成兩岸專家的共同研究」，年內在兩會框架下盡早啟動正式商談。這也說明了兩岸商談ECFA的進度。

昨天，海基會與大陸海協會在宜蘭進行第四次「陳江會」第二次程序性磋商，儘管ECFA終未列入「陳江會」正式議題，但也不排除會中對此進行討論與交換意見，主要視兩岸主管部門研究進展而定。

原二日赴北京展開第四次ECFA非正式磋商之台灣國貿局長黃志鵬，延至昨日搭機赴北京展開協商（中央社）



人民幣升值可抵銷 ECFA 衝擊

特稿

簽ECFA是否會造成大陸低價傾銷台灣？前經濟部長尹啓銘（見圖）今天演講指出，升值不利出口，只要人民幣升值超過4.6%即可抵銷關稅降幅，經驗顯示，去年和前年人民幣升值都超過4.6%。



協議（ECFA），大陸平均名目關稅為8.9%，換言之，台灣產品賣到大陸成本將比東盟10國高出8.9%。

台灣併購與私募股權協會、北京股權投資基金協會今天合辦「第一屆兩岸併購與私募股權論壇」，尹啓銘受邀演講「加強兩岸經濟合作——機會與展望」，力倡「兩岸合、贏天下」。

尹啓銘指出，東協「10加1」將於明年1月1日上路，東盟10國與中國大陸互免關稅，如果兩岸不簽兩岸經濟合作架構

而人民幣過去兩年升值都超過這個幅度。尹啓銘表示，不只東盟「10加1」，日本和韓國也與中國進入協議階段。韓國與其他國家已有自由貿易協定，40%出口產品免關稅，如果再與中國大陸達成協議，將有60%產品出口免關稅。但台灣目前只有0.2%出口品免關稅。

【據中央社台北四日報導】

陳添枝：ECFA 是台唯一機會 要打開世界大門須先打開北京大門

【本報訊】據《聯合晚報》四日報導，前經建會主委、台大經濟系教授陳添枝今天表示，簽ECFA（兩岸經濟合作架構協議）雖不是台灣最好的選擇，但當其他路都走不通的時候，簽ECFA成了台灣唯一的機會。他直言，回到學界才敢說：「反對的聲音都是政治，站在經濟層面上，簽訂ECFA已是台灣不得不的選擇。」

台灣大學今天召開「ECFA對兩岸經貿交流及台灣經濟發展的影響」公共論壇，針對即將展開談判的ECFA，邀請陳添枝和台大經濟系教授林建甫、台大國際企業學系副教授盧信昌針對兩岸經貿衝擊進行討論。

陳添枝表示，卸下政府官員職務後，講ECFA有點尷尬，批評跟讚揚都不適宜，只能從學術角度上來評論。他分析，拓展國際

貿易「多邊」是最好方式，但以目前台灣的國際處境，這方法顯然行不通，跟大陸簽訂雙邊貿易協議是退而求其次的選擇。

陳添枝強調，從經濟角度分析，目前台灣仍有優勢，現在不簽ECFA，隨着時間流失，對大陸的傾斜會越來越嚴重。他擔憂台灣再不改變目前困境，可能成為香港第二，製造業幾乎無法生存，只剩下服務業。

陳添枝表示，台灣四百年來的生存邏輯都是開放，如今面對如此嚴峻的情勢，簽訂ECFA已經別無選擇；但他始終認為，既然無法直接打開世界的貿易大門，先打開通往北京的大門，自然有機會讓世界看到台灣，例如現在從美國直通北京，如果簽訂ECFA後，可先向台灣再至北京。他推估，明年初應該能先簽訂ECFA架構。

賴幸媛盼大陸網民多了解台灣

【本報訊】據中評社台北四日報導，第十三屆兩岸新聞報導獎今天上午舉辦頒獎典禮，台灣陸委會主委賴幸媛今天表示，她期待在不久的將來，大陸網民可以透過網絡看到台灣記者的報導，讓網民對台灣的理解，不再只是透過大陸媒體，而是從台灣記者的報導來認識台灣。

賴幸媛今天出席第十三屆兩岸新聞報導獎頒獎典禮，她表示，她個人過去也曾經是媒體人，體會過媒體人的工作甘苦。隨着兩岸交流的增加，兩岸新聞的範圍也更為廣闊，她個人常常藉着深入報導來提醒自己，兩岸政策並不是一堆數字和報表而已，關乎的是活生生的產業、社區和兩岸人民。

賴幸媛說，目前正值兩岸媒體大力倡議兩岸新聞交流，陸委會設置公民新聞的獎項是別有意義的，因為只有崇尚新聞自由的多元社會，才会有百花齊放的公民新聞，這項特質正是台灣社會的強項。

賴幸媛說，她心目中理想的兩岸新聞交流，不只是兩岸記者可以到彼此境內常駐，更重要的是新聞信息內容的交流，她期待在不久的將來，大陸網民可以透過網絡看到台灣記者的報導，讓網民們對台灣的理解，不再只是透過大陸媒體，而是從台灣記者的報導來認識台灣，這才是兩岸新聞交流的真諦。

台灣銘傳大學校長李銓表示，網絡在兩岸之間是一個新平台、新商機，他希望藉由兩岸新聞交流與合作，研討出更多、更好的方法，藉由網絡平台讓兩岸人民各自發表意見。

李銓說，藉由網絡讓台灣人民增加對大陸的了解，讓兩岸距離越來越近，是令人欣喜的事。

陸委會副主委趙建民表示，這幾年台灣地區發生若干重要事件，例如「總統」大選、八八水災等，對岸民眾也常透過網絡表達意見和關心，曾經來台交流訪訪的大陸學者專家和學生，也會在網絡上分享來台感想及經驗，這都讓大家可以從不同角度對政府的政策和社會發展，做更深入的思考和反省。



銘傳大學傳播學院院長陳耀竹也表示，希望藉由兩岸新聞報導獎，讓兩岸可以互相了解傳播現況，減少認知上的差距。

兩岸新聞報導獎係由陸委會督導的中華發展基金會主辦，台灣銘傳大學承辦。

東莞刺死台商工人將上訴

【本報記者黃仰鵬東莞四日電】因工傷糾紛刺死兩名台商的廣東東莞斷手工人劉漢黃一審被判死刑並賠償死者家屬120多萬元，該判決結果近日經媒體報導後在網絡上掀起軒然大波。不少網友認為死罪判決過重，願意捐款扶持家境貧寒的劉家。而據劉漢黃的辯護律師透露，由於不服法院判決，被押東莞第二看守所的劉漢黃近日將委託律師提交上訴狀。

位於東莞大朗一家五金工廠的工人劉漢黃於今年6月15日因工傷糾紛刺死兩名台灣籍高管並致一人重傷，該案一時成為兩岸聚焦的熱點事件。11月2日下午，東莞中級人民法院對劉漢黃案一審判處死刑，緩期兩年執行，賠償死者家屬120多萬元。劉漢黃聽完宣判後情緒失控，大叫

稱判決結果是「人類的悲哀」，並稱「自己已經兩次低頭，為何要把他逼上絕路」。劉漢黃的辯護律師管鐵流日前向記者透露，昨日上午他到東莞第二看守所見了劉漢黃，據他稱，之所以在庭上這麼激動，不是因為量刑，主要是在法院判處的罪名上。劉漢黃認為，自己並沒有故意殺人，而且不可能故意殺人，如此判決感覺案發前被害人台商高管沒有過錯一樣。管鐵流表示，無論結果如何，他都會支持劉漢黃繼續上訴，近日將提交上訴狀。

記者獲悉，自從劉漢黃事件曝光後，已陸續有工人網友在網絡上建通訊群為其組織捐贈。截至上個月底，劉漢黃的父親已收到72筆捐款，共計一萬多萬元。另有讀者看到判決的報導後，也紛紛表示願意出資幫助。



台北故宮博物院助理研究員陳東和博士（左）向北京故宮的「師傅」秦世明學習清代宮廷鐘表的維修（新華社）

文化交流

兩岸故宮聯手護珍寶

相望於海峽兩岸的北京故宮和台北故宮，共同典藏着浩如煙海的中國古代宮廷珍寶。今年以來，兩岸故宮打破60年來的「堅冰」，達成合作共識。兩岸故宮人攜手踏上破解中華瑰寶之謎的合作之旅。

新華社報導，今年7月中旬，台北故宮博物院助理研究員陳東和博士，帶著「古陶瓷的科學檢測」和「清代宮廷鐘表的保護與維修」兩大課題走進了北京故宮。

儘管常常頭頂炎炎烈日，或被「桑拿天」蒸得汗水淋漓，41歲的陳東和每天欣然享受著騎自行車在北京故宮那些紅牆青磚的「御道」間，悠然而過的感覺。「我很幸運能夠成為60年來第一個拿到北京故宮內部工作區通行證的台北故宮人，這是過去不敢想像的事。」陳東和說。使用這張磁卡通行證，他可以任意進出故宮的文物修復工作室以及實驗室等管制區。

今年3月，兩岸故宮博物院院長實現了60年來首次互訪，雙方共同宣布建立包括「研究人員互訪」等在內的交流機制。今後每年，兩岸故宮將各自選派1至2名研究人員，到對方單位參與合作研究。

擁有機械工程、材料科學與文化遺產保護等多學科研究背景的陳東和博士，成為首位來到北京參與兩岸故宮合作研究的台北故宮人。

他對記者表示，此次選擇的「古陶瓷的科學檢測」和「清代宮廷鐘表的保護與維修」兩個項目，是台北故宮目前非常關注與亟待解決的問題。而在這兩方面，北京故宮已積累了相當豐富的經驗。

台企進軍西北推農村轉型



兩岸合作建立的工廠化育苗館吸引眾多參觀諮詢（本報攝）

【本報記者陳琳、董曉陝西楊凌四日電】眾多台灣農資企業正在瞄準大陸西北市場準備搶灘，台灣大學農學院院長陳保基此間在陝西楊凌指出，相比直銷農產品到中國內地地區，台企更看好將台灣的農業高新技術、農村轉型經驗和管銷人才推廣到那裡。

20餘位台商及農業學者近日組團赴陝西楊凌國家農業高新技術產業示範區考察，並出席第十六屆中國楊凌農業高新科技成果博覽會。第一次到陝西的台灣屏東縣農業發展協會執行長李宗衡希望在農博會上為他們的水果找到合適的代理商。屏東縣有上百家農業合作社，農產品均以外銷為主，目前他們在中國沿海、歐美市場均有出口，但大陸西北地區尚未有直銷。他表示，這主要是受運輸成本和地方政策對接等問題的限制。

台灣商人黃孟偉則借助台灣大學生物資源暨農學院和西北農林科技大學的技術支持，在陝西楊凌現代農業示範區的國際合作園區內承租了一座3400平方米的工廠化育苗館，並租下260畝土地作為休閒農業示範基地，三年內預計投資達4000萬人民幣。其高級特聘李明勳表示，他們想借助大陸「新農村」建設的契機，在未來幾年內以標準化方式培訓當地農民種植具有科技含量的農產品，使其成為「創新農民」，與公司共同獲益。同時推廣台灣農村成功的轉型經驗，開拓農業休閒經濟。

安徽首個台農創業園揭牌



安徽和縣台灣農民創業園昨日舉行揭牌儀式。該園是農業部、國台辦批准設立的、安徽省唯一的台灣農民創業園。和縣台灣農民創業園將建成「一區六基地三中心」，對於促進當地就業、發展現代農業和加強海峽兩岸農業合作將發揮作用。（新華社）

廈門大學合唱團啟程赴台

【本報記者鄭車廈門4日電】由中國音協、台中市政府與福州市政府共同主辦的「相約台中」第二屆海峽兩岸合唱節，將於11月3日至11日在台中市中舉行。今天上午，廈門大學學生合唱團一行約40人從廈門東渡廈門金港碼頭搭乘「八方」輪經金門轉赴台中市參加。廈門邊檢總站東渡站開闢專用通道，為合唱團成員提供通關便利。



東莞中級人民法院近日一審判決刺死台商的劉漢黃死緩，劉不服判決準備上訴（本報攝）